

## 家族分裂の苦難

—ミカ書7章6節とマタイによる福音書10章35-36節—

三好 明

**ABSTRACT** Akrai MIYOSHI, “Affliction of Division within the Family: Micah 7:6 and Matthew 10:35-36.” This study treats the interpretation of Matthew 10:35-36, which is understood as a quotation from Micah 7:6. First, the writer examines the context of Micah 7:1-7. Micah laments that the people are completely corrupt ethically and declares total confusion as the judgment. This confusion penetrates into the family, the fundamental unit of society. It is in this context of judgment that the prophecy of division within a family is proclaimed in Micah 7:6. However, even in the midst of this serious affliction, Micah waits for the salvation from God, confessing the hope. Second, the writer examines the context of Matthew 10:34-39. Probably, Q was obscure about the quotation, so Matthew revised it to clarify that the words of Jesus are quotation from Micah and that the affliction of those who follow Jesus is the fulfillment of the prophecy of Micah 7:6. In this affliction, he who loves Jesus more than family will receive life in the world to come. Matthew 10:34-39 describes the eschatological affliction and hope, and Micah 7:6 is quoted in this context. Therefore, the words of Jesus proclaiming division within the family should be interpreted not as words advocating division, but as ones describing the present affliction to be endured in the perspective of the eschatology.